

[Text]

## EVIDENCE

[Recorded by Electronic Apparatus]

Wednesday, May 29, 1991

• 1617

**The Clerk of the Committee:** I see a quorum.

En conformité des articles 116, 106(1) et 106(2) du Règlement, le choix d'un président est le premier sujet à l'ordre du jour.

I am ready to receive motions to that effect.

**Mr. Martin (LaSalle—Émard):** I would be delighted to propose David MacDonald.

**Mr. Clark (Brandon—Souris):** With some hesitation, we agree.

**Some hon. members:** Oh, oh.

**The Clerk:** It is moved by Mr. Martin that Mr. MacDonald do take the chair of this committee as chairperson. Is it agreed?

Motion agreed to

**The Clerk:** I declare Mr. MacDonald duly elected chairperson of this committee, and I invite him to take the Chair.

**The Chairman:** I thank you. I know it is customary at an election of this kind to make an acceptance speech, and I have come prepared to make the shortest speech of my life. This is obviously the triumph of hope over experience. Thank you.

We have several matters to deal with, and I would like to point out to all members of the committee, first of all, that we are a much smaller committee than we were in the previous session. There will be eight members as a quorum. That will require more diligent work on the part of all of us.

If you have a copy of the proposed agenda, the next matter is the election of two vice-chairpersons. The Standing Order requires that at least one of these chairpersons be a member of the opposition. I suggest that we first accept a nomination for the position of vice-chair from the opposition side.

**Mrs. Catterall (Ottawa West):** I am happy to move that Paul Martin be the vice-chair for the opposition.

**The Chairman:** It is moved that Mr. Martin be the vice-chair for the opposition. Is that agreed?

Motion agreed to

**Mrs. Catterall:** I have just collaborated in creating an all-male heirarchy again. It goes against the grain.

• 1620

**The Chairman:** We will have to find a way to address that, Mrs. Catterall.

**Mr. O'Kurley (Elk Island):** I move that Gabriel Desjardins be appointed as vice-chair representing the government side.

Motion agreed to

[Translation]

## TÉMOIGNAGES

[Enregistrement électronique]

Le mercredi 29 mai 1991

**Le greffier du Comité:** Il y a quorum.

In accordance with Standing Orders 116, 106(1) and 106(2), your first item of business is to elect a Chairperson.

Je suis prêt à recevoir les motions à cet effet.

**M. Martin (LaSalle—Émard):** J'ai le plaisir de proposer M. David MacDonald.

**M. Clark (Brandon—Souris):** Nous sommes d'accord, mais avec une certaine hésitation.

**Des voix:** Oh, oh.

**Le greffier:** Il est proposé par M. Martin que M. MacDonald prenne le fauteuil du comité en qualité de président. Plaît-il au comité d'adopter la motion?

La motion est adoptée

**Le greffier:** Je déclare M. MacDonald dûment élu président du comité et l'invite à prendre le fauteuil.

**Le président:** Merci. Lors d'une nomination de ce genre, il convient de faire un discours et je vais vous faire le plus bref de ma vie. Évidemment l'espoir a prévalu sur l'expérience. Merci.

Nous avons beaucoup de points à traiter. Je voudrais d'abord signaler aux membres du comité que nous sommes moins nombreux qu'à la dernière session. Le quorum sera de huit membres et donc chacun d'entre nous devra faire davantage diligence.

Vous verrez à l'ordre du jour que le prochain point est l'élection de deux vice-présidents. En vertu du Règlement, au moins un de ces vice-présidents doit être député de l'opposition. Je propose qu'on nomme d'abord le vice-président de l'opposition.

**Mme Catterall (Ottawa—Ouest):** J'ai le plaisir de proposer que M. Paul Martin soit vice-président pour l'opposition.

**Le président:** Il est proposé que M. Martin soit élu vice-président pour l'opposition. Le comité est-il d'accord?

La motion est adoptée

**Mme Catterall:** Encore une fois, je viens de collaborer à la création d'une hiérarchie composée uniquement d'hommes. Je l'ai fait à contrecœur.

**Le président:** Madame Catterall, il faudra se pencher sur cette question.

**M. O'Kurley (Elk Island):** Je propose que M. Gabriel Desjardins soit nommé vice-président pour le parti ministériel.

La motion est adoptée